



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2015-07-29

Vol. 17, No. 7 / Vol. 17, n° 7

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

As persons appointed to act on behalf of the Commissioner and the Minister for the purposes of sections 16, 17 and 19 under the *Mental Health Act*:

Personnes nommées à appliquer au nom du commissaire et du ministre les articles 16, 17 et 19 en vertu de la *Loi sur la santé mentale* :

MOSBECK, Cary	Chesterfield Inlet	A-220-2015		2015-06-19
REBIS, Miroslaw	Repulse Bay	A-219-2015		2015-06-19
WILDING, Melissa	Clyde River	A-221-2015		2015-06-19

As directors of the Nunavut Housing Corporation under the *Nunavut Housing Corporation Act*:

Administratrices de la Société d'habitation du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation du Nunavut* :

HANSON, Kathleen	Iqaluit	A-218-2015	3 years/3 ans	2015-07-01
KABLOONA, Percy	Whale Cove	A-217-2015	3 years/3 ans	2015-07-01

As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:

Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :

APSAKTAUN, Beatrix	Kugaaruk	A-223-2015		2015-07-16
QIMIRPIK, Oqituq	Cape Dorset	A-225-2015		2015-07-24

As members of the Iqaluit Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:

Membres du comité de justice pour la jeunesse de Iqaluit en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :

ARMSTRONG, Sarah Josie	Iqaluit	A-222-2015	3 years/3 ans	2015-06-30
MUCKPALOO, Aimo	Iqaluit	A-212-2015	3 years/3 ans	2015-06-12

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

As youth workers under the *Young Offenders Act*:**Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

BARLOW, Tara	Sanikiluaq	A-207-2015		2015-06-12
FENNELL, Naja	Iqaluit	A-215-2015		2015-06-12
LAIJOIE, Danny	Kugluktuk	A-216-2015		2015-06-12
LAVALLEE, Derby	Iqaluit	A-208-2015		2015-06-12
NAKASHUK, Charlie	Iqaluit	A-209-2015		2015-06-12
NUTARARIAK, Louis	Iqaluit	A-210-2015		2015-06-12
QAPPIK, Sean	Iqaluit	A-211-2015		2015-06-12

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer			
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social			
IHAKKAQ, Jamie	A-224-2015	2015-07-24	A-012-2014

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
ARCTIC BAY ADVENTURES LTD	C 5456	Box 78 House 174 Arctic Bay, NU X0A 0A0	2015-06-23
JSL KITIKMEOT LTD	C 5457	Box 297 1 Oligona Drive Kugluktuk, NU X0B 0E0	2015-06-23
5458 NUNAVUT LIMITED	C 5458	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	2015-06-25
ROAD TO NOWHERE MEDIA INCORPORATED	C 5459	Box 326 4112-B Road to Nowhere Iqaluit, NU X0A 0H0	2015-06-25
5460 NUNAVUT LIMITED	C 5460	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	2015-06-25
INNOVATION MARKETING INC.	C 5461	Box 2476 Bldg 700 Suite 700 Iqaluit, NU X0A 0H0	2015-06-29
RM SERVICES LTD	C 5465	Box 163 13 Nauya Ave Rankin Inlet, NU X0C 0G0	2015-07-08
5466 NUNAVUT INC.	C 5466	c/o Ina Papatsie Box 912 1617 Airait Crescent Iqaluit, NU X0A 0H0	2015-07-13

NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 187(4)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :

New corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
ILAGIKTUT LIMITED	C 5462	KANGIQLINIQ DEVELOPMENTS LTD ILAGIKTUT LIMITED	2015-07-01

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
KATHLEEN MUIRHEAD PROFESSIONAL CORPORATION	ET 10611	Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Alberta	2015-06-22
CM CANADA HOLDINGS INC.	ET 10612	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-06-23
FRESENIUS KABI CANADA LTD. FRESENIUS KABI CANADA LTÉE	ET 10613	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-06-23
ARCTIC CONST. LTD	ET 10614	c/o Penner Law Office Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2015-06-24
CRITEO CANADA CORP.	ET 10616	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-06-29
MHPM DEVELOPMENT SOLUTIONS INC./ MHPM CONSEIL EN DÉVELOPPEMENT INC.	ET 10617	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-06-29
RDK CONSULTING LTD	ET 10620	Box 4027 Unit 117-8 Storey Bldg Iqaluit, NU X0A 0H0	Saskatchewan	2015-06-30
NUNA LOGISTICS LIMITED	ET 10621	Box 11032 #1, 4012 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2015-06-30
BRAWM CONSULTING LIMITED	ET 10622	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2015-06-30
682534 N.B. INC.	ET 10623	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	2015-06-30
PRAIRIE COMMUNICATIONS LTD	ET 10624	Box 4027 Unit 117, 8 Storey Bldg Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2015-06-30
BGP PHARMA ULC	ET 10625	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2015-07-03

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
SOBEYS WEST INC.	ET 10626	Box 2021 Building 2416 Abe Opik Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2015-07-03
NUNA WEST MINING LTD	ET 10627	Box 11032 #1, 4012 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2015-07-03
AKTIV KAPITAL CANADA LTD	ET 10628	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-07-03
ZEGRAHM EXPEDITIONS, INC.	ET 10629	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware USA/É.-U.	2015-07-07
ARCTIC COPPER CORP.	ET 10630	Box 190 56 Kugluktuk Drive Kugluktuk, NU X0B 0E0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2015-07-07
ELEMENT COMMERCIAL FINANCE GP INC.	ET 10631	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-07-10
PHILIPS LIGHTING CANADA LTD/ PHILIPS ÉCLAIRAGE CANADA LTÉE	ET 10632	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-07-10
WESTON FOODS (CANADA) INC.	ET 10633	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-07-13
SPROTT RESOURCE LENDING CORP.	ET 10634	Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2015-07-14
ARCTIC STAR EXPLORATION CORP.	ET 10635	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-07-15
ARCTIC RAPTORS INC.	ET 10636	Box 4027 Unit 117, 8 Storey Bldg Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2015-07-15
SANFORD C. BERNSTEIN (CANADA) LIMITED	ET 10637	Box 1736 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	2015-07-16
SJP CONSULTING SERVICES, INC.	ET 10638	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2015-07-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
GUYANA PRECIOUS METALS INC.	ET 8130	GPM METALS INC.	2015-07-08
APAC CUSTOMER SERVICES, LTD	ET 8619	EGS CUSTOMER CARE LTD/SERVICE À LA CLIENTÈLE EGS LTÉE	2015-07-03
STANDARD LIFE INVESTMENTS INC. / INVESTISSEMENTS STANDARD LIFE INC.	ET 9336	MANULIFE ASSET MANAGEMENT ACCORD (2015) INC. / GESTION D'ACTIFS MANUVIE ACCORD (2015) INC.	2015-06-23
BMS CANADA RISK SERVICES LTD	ET 9673	BMS CANADA RISK SERVICES LTD IN ITS ENGLISH FORM AND BMS CANADA SERVICES DE RISQUES LTÉE	2015-07-10
EGI FINANCIAL HOLDINGS INC.	ET 10574	ECHELON FINANCIAL HOLDINGS INC.	2015-06-29
AKTIV KAPITAL CANADA LTD	ET10628	AKTIV KAPITAL ACQUISITIONS INC.	2015-07-03
AKTIV KAPITAL ACQUISITIONS INC.	ET 10628	PRA GROUP CANADA INC.	2015-07-03

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
BURNS & WILCOX CANADA, ULC	ET 10618	AVEC INSURANCE MANAGERS, ULC BURNS & WILCOX CANADA, ULC	2015-06-02
NUNA INNOVATIONS INC.	ET 10619	NUNA PRODUCTS INC.	2015-06-01

**NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):
AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cessation/ Date de la cessation
GHR SYSTEMS CANADA, INC./ SYSTÈMES GHR CANADA, INC.	ET 9070	2015-06-18
8008914 CANADA INC.	ET 10193	2015-06-25
KITIKMEOT CONTRACTING LTD	ET 9158	2015-07-03
STONEHAVEN GROUP OF COMPANIES INC.	ET 9765	2015-07-03
COLUMBUS DATA SERVICES - CANADA, ULC	ET 10512	2015-07-16

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
ANIIRAJAK, SIARRIJAAQTIIT AMMA NUUSIMAVATTUT	SOC 2261	Iqaluit	2015-06-23

MISCELLANEOUS NOTICES/ AVIS DIVERS

NUNAVUT ELECTIONS ACT

NOTICE OF COMPLIANCE AGREEMENT

GENERAL ELECTION OF OCTOBER 28, 2013

As an alternative to being prosecuted, a person alleged to have committed an offence under the *Nunavut Elections Act* may voluntarily enter into a Compliance Agreement with the Integrity Commissioner. If the person complies with the terms of his/her agreement, he/she avoids prosecution for the offence.

The following person voluntarily signed a Compliance Agreement, acknowledging having committed an offence under the *Nunavut Elections Act*, in particular, failing to file a Financial Return respecting contributions and expenses within the required time.

In this Compliance Agreement, the person also:

- accepts full responsibility for his offence;
- publicly apologizes for committing the offence;
- undertakes to provide all required financial information and documentation to the Chief Electoral Officer; and
- agrees to pay to the Government of Nunavut a penalty of \$200.

NAME	CONSTITUENCY
Abraham Eetak (financial agent)	Arviat North-Whale Cove

NOTICE OF COMPLIANCE: The person listed above has satisfied the terms and conditions of his Compliance Agreement.

This Notice is published pursuant to sections 231 and 232 of the *Nunavut Elections Act*.

Dated this 2nd day of July, 2015

Signed by the Hon. J.E. (Ted) Richard
Integrity Commissioner of Nunavut

LOI ÉLECTORALE DU NUNAVUT
AVIS D'ENTENTE DE RÈGLEMENT
ÉLECTION GÉNÉRALE DU 28 OCTOBRE 2013

Plutôt que d'être poursuivie en justice, la personne qui est présumée avoir commis une infraction prévue à la *Loi électorale du Nunavut* peut volontairement conclure une entente de règlement avec le commissaire à l'intégrité. Si elle respecte les conditions de l'entente, elle évite ainsi d'être poursuivie pour l'infraction.

La personne suivante a volontairement signé une entente de règlement. Elle y reconnaît avoir commis une infraction prévue à la *Loi électorale du Nunavut*, notamment de ne pas avoir déposé un rapport financier sur les contributions et dépenses dans le délai imparti.

En outre, dans cette entente de règlement, la personne :

- accepte sa pleine responsabilité pour l'infraction commise;
- présente des excuses publiques pour avoir commis l'infraction;
- s'engage à fournir au directeur général des élections la totalité de la documentation et des renseignements financiers exigés;
- accepte de payer au gouvernement du Nunavut une pénalité de 200 \$.

NOM	CIRCONSCRIPTION
Abraham Eetak (agent financier)	Arviat Nord-Whale Cove

AVIS D'EXÉCUTION : La personne mentionnée ci-dessus a satisfait aux conditions de son entente de règlement.

Le présent avis est publié conformément aux art. 231 et 232 de la *Loi électorale du Nunavut*.

Fait le 2 juillet 2015

Signé par l'hon. J.E. (Ted) Richard
Commissaire à l'intégrité du Nunavut

PUBLISHED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2015
PUBLIÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
